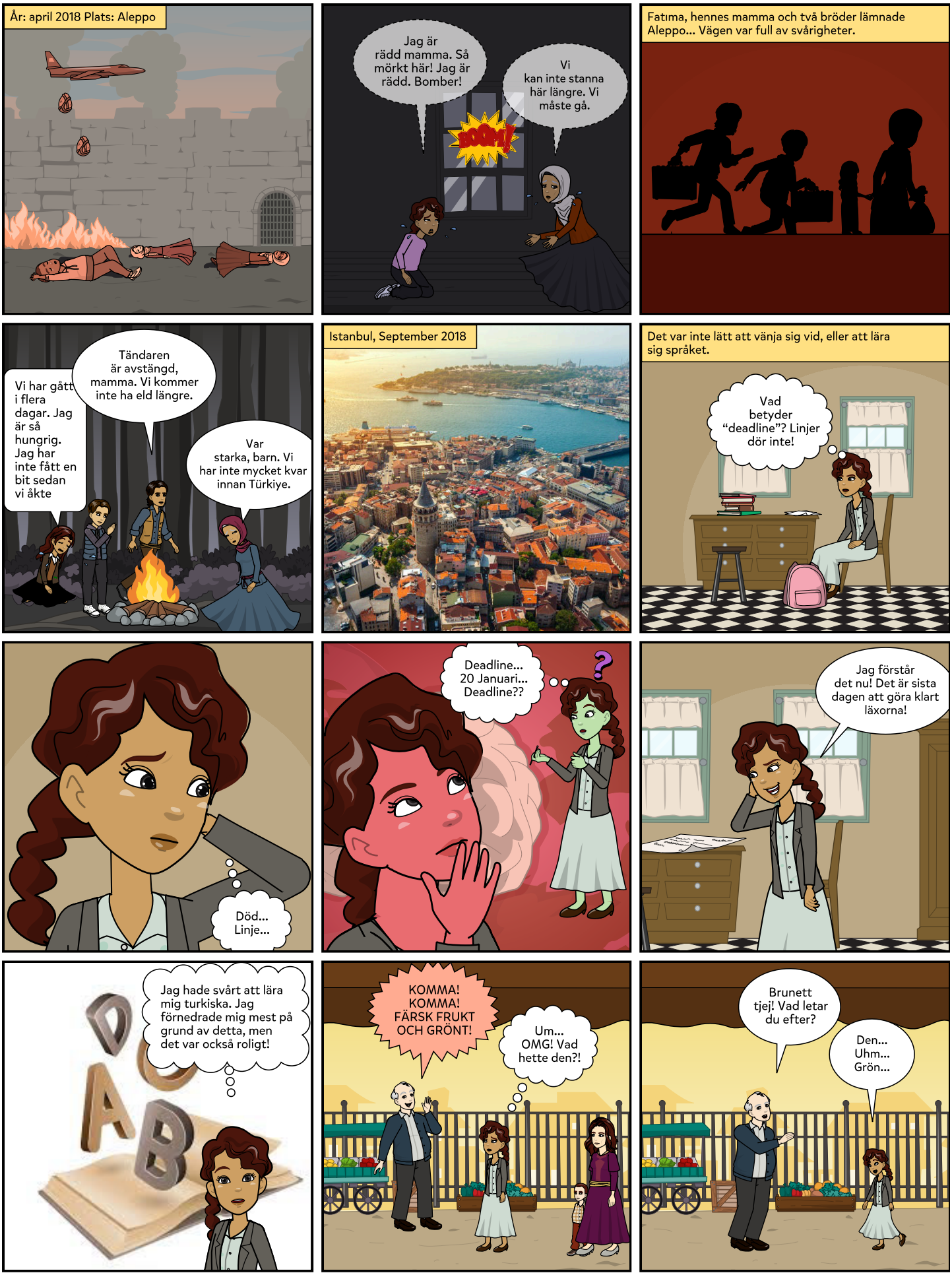
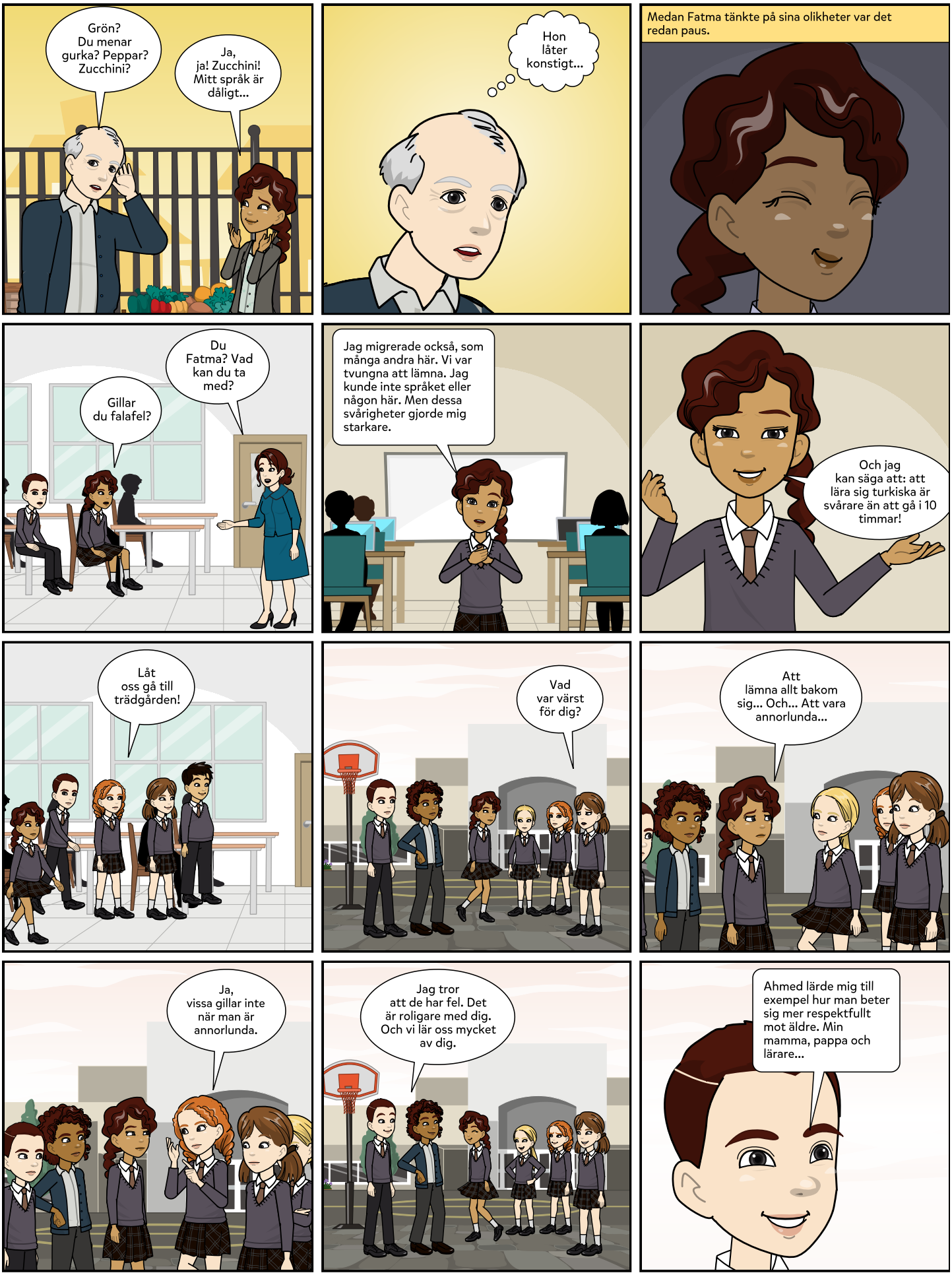
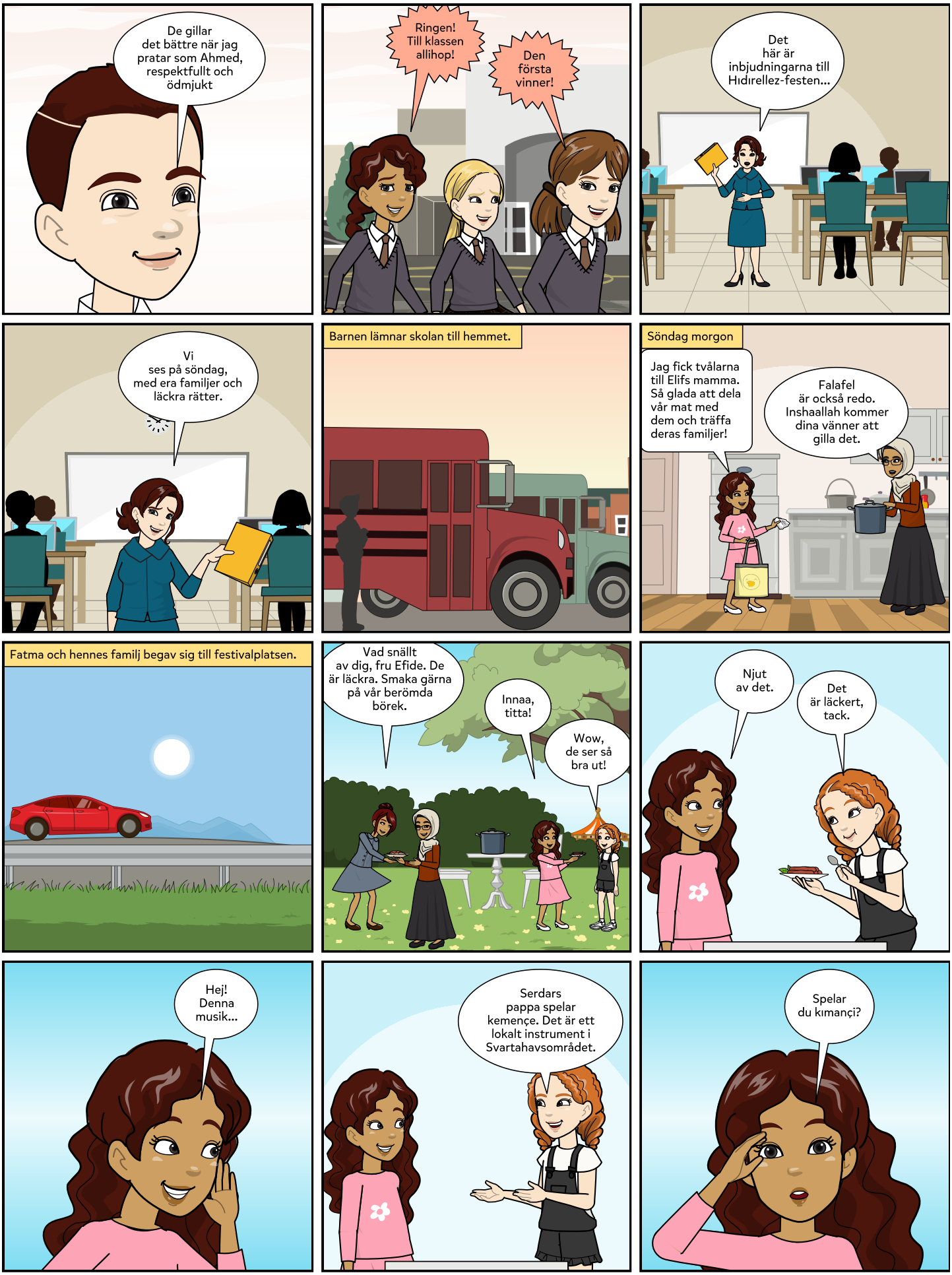
Made with Pixton


År: april 2018 Plats: Aleppo
Jag är rädd mamma. Så mörkt här! Jag är rädd. Bomber!
Vi kan inte stanna här längre. Vi måste gå.
BOOM!
Fatıma, hennes mamma och två bröder lämnade Aleppo... Vägen var full av svårigheter.
Vi har gått i flera dagar. Jag är så hungrig. Jag har inte fått en bit sedan vi åkte
Tändaren är avstängd, mamma. Vi kommer inte ha eld längre.
Var starka, barn. Vi har inte mycket kvar innan Türkiye.
Istanbul, September 2018
Det var inte lätt att vänja sig vid, eller att lära sig språket.
Vad betyder "deadline"? Linjer dör inte!
Död... Linje...
Deadline... 20 Januari... Deadline??
?
Jag förstår det nu! Det är sista dagen att göra klart läxorna!
Jag hade svårt att lära mig turkiska. Jag förnedrade mig mest på grund av detta, men det var också roligt!
D
C
A
B
KOMMA! KOMMA! FÄRSK FRUKT OCH GRÖNT!
Um... OMG! Vad hette den?!
Brunett tjej! Vad letar du efter?
Den... Uhm... Grön...


Grön? Du menar gurka? Peppar? Zucchini?
Ja, ja! Zucchini! Mitt språk är dåligt...
Hon låter konstigt...
Medan Fatma tänkte på sina olikheter var det redan paus.
Du Fatma? Vad kan du ta med?
Gillar du falafel?
Jag migrerade också, som många andra här. Vi var tvungna att lämna. Jag kunde inte språket eller någon här. Men dessa svårigheter gjorde mig starkare.
Och jag kan säga att: att lära sig turkiska är svårare än att gå i 10 timmar!
Låt oss gå till trädgården!
Vad var värst för dig?
Att lämna allt bakom sig... Och... Att vara annorlunda...
Ja, vissa gillar inte när man är annorlunda.
Jag tror att de har fel. Det är roligare med dig. Och vi lär oss mycket av dig.
Ahmed lärde mig till exempel hur man beter sig mer respektfullt mot äldre. Min mamma, pappa och lärare...


De gillar det bättre när jag pratar som Ahmed, respektfullt och ödmjukt
Ringen! Till klassen allihop!
Den första vinner!
Det här är inbjudningarna till Hıdırellez-festen...
Vi ses på söndag, med era familjer och läckra rätter.
Barnen lämnar skolan till hemmet.
Söndag morgon
Jag fick tvålarna till Elifs mamma. Så glada att dela vår mat med dem och träffa deras familjer!
Falafel är också redo. Inshaallah kommer dina vänner att gilla det.
Fatma och hennes familj begav sig till festivalplatsen.
Vad snällt av dig, fru Efide. De är läckra. Smaka gärna på vår berömda börek.
Innaa, titta!
Wow, de ser så bra ut!
Njut av det.
Det är läckert, tack.
Hej! Denna musik...
Serdars pappa spelar kemençe. Det är ett lokalt instrument i Svartahavsområdet.
Spelar du kımançi?

Nej, ke-men-çe. Låt oss gå och se det.
Serdar, det här är så roligt!
Den heter Horon. Du förstår mannen!
Fatma, du har det så bra. bravo!
Kımançi är så bra.
Inte kımançi, ke-men-çe
Tack Serdar. Har du smakat mammas falafel?
Mehmet, den här maten är inte vanlig. Det är ha-ri-re.
Ha-ri-re. Tack Mrs Efide.
Omran, jag tror jag känner till den här låten.
Min mamma brukade sjunga den i Aleppo. Det var vår favorit.
Omran, Ahmet, Kerem let's go to the concert area.
Att vara annorlunda. ..
Jag smakade så mycket olika mat idag...
De var alla läckra!
...är inte så illa!